

Zmluva č. 542-11-2061/2014
o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra
nehnutelností

Odberateľ: Obec Zvolenská Slatina
So sídlom: Obecný úrad, SNP 370/19, 962 01 Zvolenská Slatina
Zastúpený: Ing. Mária Klimentová, starostka obce
IČO: 00320447
DIČ: 2021339441

Dodávateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava (ďalej len "GKÚ")
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083

uzavierajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností.

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne z informačného systému katastra nehnuteľností:
 - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností,
 - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (register „C“ a „E“), ktoré bude mať GKÚ v danom termíne dodania údajov k dispozícii,a to z katastrálnych území **Zvolenská Slatina a Slatinka**.
2. Dodávateľ poskytne odberateľovi údaje podľa ods. 1 písm. a) a b) vo výmennom formáte (na počítačových médiách dodaných odberateľom alebo elektronickou poštou) po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vždy po obdržaní úhrady faktúry za prípravu údajov na účet v Štátnej pokladnici. Údaje budú poskytnuté prvýkrát po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a následne s dátumom aktuálnosti údajov k 31.12.2014. K poskytnutým údajom uvedie dodávateľ dátum ich aktuálnosti.
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II
Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje **len pre vlastnú potrebu**, a to na daňové účely, na majetkovoprávne záležitosti, na evidenciu a inventarizáciu majetku, na územné plánovanie, na tvorbu informačného systému a na výkon samosprávy a prenesenej štátnej správy.

Čl. III
Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
 - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,

- d) opatrit' výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov,
 - e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
 - f) zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - g) poskytnúť dodávateľovi bezplatne údaje v zmysle § 20a písmeno b) zákona o geodézii a kartografii,
 - h) v prípade použitia súborov údajov v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečiť, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
 - i) v prípade poskytnutia údajov spracovateľovi, zmluvne zaviazat' spracovateľa na využívanie údajov výhradne na účel stanovený v článku II tejto zmluvy a na dodržiavanie podmienok použitia údajov stanovených v článku III tejto zmluvy.
3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
 4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.

ČI. IV Cena

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote vyčíslennej podľa aktuálne platného cenníka GKÚ budú poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona o geodézii a kartografii s odkazom na zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z., o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zaplatí odberateľ dodávateľovi úhradu za prípravu údajov hodinovou sadzbou podľa aktuálne platného cenníka GKÚ, a to na účet dodávateľa vedený v Štátnej pokladnici.

ČI. V Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III má dodávateľ právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
2. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

ČI. VI Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva sa uzaviera na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 3. 2015.

Odberateľ

Dodávateľ

vo Zvl. Slatine 19. 3. 2014

V Bratislave: 29-03-2014

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]